

# chrastavské

# listy

ZPRAVODAJ MĚSTSKÉHO ÚŘADU v CHRASTAVĚ

7

## JAK JSME VOLILI ?

O tom, jak dopadly volby v našem, zatím federálním státě, všichni asi víme a nemá význam zabývat se čísly v celostátním měřítku. Někteří jsou zklamáni, jiní spokojeni či překvapeni. Myslím si, že existuje i skupina lidí, kterým je to lidově řečeno "jedno".

Mnohé občany by však mohlo zajímat, jak jsme volili my, občané Chrastavy.

Ještě před uveřejněním přehledu různých čísel bych vás chtěl upozornit na některá fakta spojená s volbami. Mezi odloženými volebními lístky a obálkami našli pracovníci volebních komisí i čtyři občanské průkazy, které již byly majitelům vráceny. V několika případech došlo i k neuznání platnosti volebních lístků. Nejčastěji se jednalo o následující důvody: na jednom hlasovacím lístku byli zakroužkováni více než čtyři kandidáti, kandidáti byli pouze zaškrtnuti nebo zakřížkováni, což volební řád nedovoluje a považuje takovéto volební lístky za neplatné.

( podrobné tabulky s výsledky voleb v Chrastavě najdete na str. 4 a 5 )

## MILHOŘÁČKOVÁ JÍDE NA JMS DO FINSKA

I letos se Martině Horáčkové z Chrastavy, člence VSK Slavia VŠST Liberec od dílu orientačního běhu a atletického klubu AC Slovan Liberec, podařilo navázat na loňskou, velmi úspěšnou sportovní sezónu. Vždyť v minulém roce Martina vybojovala na přeborech ČR v orientačním běhu jednu zlatou medaili, na mistrovství ČSFR pak tři zlaté a jednu bronzovou. O tom, že se jedná o všestrannou závodnici, svědčí i její atletické výsledky. V roce 1991 vyhrála M ČR v halovém běhu na 3 kilometry, ve stejné disciplíně skončila na M ČSFR třetí. Z mistrovství ČR v krosu si též přivezla bronzovou medaili.

### Z OBSAHU DNEŠNÍHO ČÍSLA :

OŽIJÍ "ZÁMEČEK" A HOTEL PRAHA ?

INFORMACE STAVEBNÍHO ÚŘADU

VÝSLEDKY VOLEB DO FS A ČNR v NAŠEM MĚSTĚ

STÍNY PROGRAM KINA HÁDANKA

Na základě těchto skvělých výsledků je Martina Horáčková členkou reprezentačního družstva ČSFR žen i juniorek v orientačním běhu a členkou reprezentačního družstva ČSFR v lyžařském orientačním běhu.

Letos stačila již úspěšná běžkyně vyhrát celostátní žebříček v orientačním běhu na lyžích a mistrovství ČR i ČSFR v orientačním běhu na dlouhé trati. Tento rok se také zúčastnila i mezinárodních závodů ve Švédsku, kde obsadila velmi pěkné

1. a 3. místo. Při posledním mezinárodním měření sil na 3-denních závodech v Německu jí porazila pouze loňská juniorská mistryně světa...

"Nominační závody na letošní juniorské mistrovství světa jsme běžely v Doksech a Starých Splavech. První závod jsem pokazila, ale druhý jsem vyhrála a tak jsem byla reprezentačním trenérem Václavem Zakouřilem nominována na MS do Norska", prozradila mi při rozhovoru skromně Martina.

Tento rok je však pro Martinu Horáčkovou úspěšný i z jiných důvodů. Koncem května totiž velmi úspěšně odmaturovala na libereckém gymnáziu. Nyní čeká na výsledek přijímacího řízení z Vysoké školy ekonomické v Praze.

Při rozhovoru s Martinou si říkám, jak jen to všechno může stihnout - úspěšné studium, tvrdý trénink, závody doma i v zahraničí... Před chvílí se vrátila z tréninku, večer si připravuje věci a již zítra odjíždí s reprezentačním družstvem na neoficiální mistrovství světa do Francie k Paříži. A po návratu doma pobude pouze jeden den a odjíždí na světový šampionát do Finska.

"Ve Finsku poběžíme nejdříve čtyři přípravné závody, abychom zregenerovali své síly po cestě a zvykli si na místní podmínky a terén, který je ve Finsku velmi náročný. Hlavní závody proběhnou 14.července (krátká trať), 16.července (dlouhá trať) a 17.července (štafety). Po mistrovství se přesuneme do Švédska, kde se zúčastníme světoznámých závodů v orientačním běhu ORING. Koncem prázdnin má naše reprezentační družstvo přípravný výcvikový tábor v Itálii, kde bude příští rok probíhat mistrovství světa. A od září mě čekají opět přebory doma..."

Takže držme Martině Horáčkové palce, aby se jí závody ve Francii a Finsku vydařily a aby pro ČSFR vybojovala tato chrastavská sportovkyně třeba i medaili!

-i.v.-

( FOTO: Martina Horáčková při doběhu na loňském MS v OB v Mariánských Lázních )



---

---

## slovo redakce...

Vážení čtenáři,

dovolte mi, abych vám popřál příjemně strávené dny vaší dovolené a dětem hodnotně prožité prázdniny. I když se mnozí z vás možná ještě nepodívají do zahraničí, myslím, že i naše vlast nám skýtá mnoho zajímavých a krásných míst, která stojí za to navštívit. Pokud byste na svých cestách doma i v zahraničí narazili na některé zajímavosti, o kterých si myslíte, že by mohly zajímat i ostatní čtenáře, napište do redakce Chrastavských listů. Rád vaše postřehy či zajímavosti uveřejním.

redaktor "Chrastavských listů"

I.Vydra



● Na chrastavské radnici se dodnes zachovalo i několik cenných historických exponátů, k nimž patří i soubor starých listin psaných na ručním papíru.

Listiny se zpravidla týkají udělování výsad městu a provozovatelům různých cechů. Nejstarší listina pochází ze 17. století. Je zde však i opis jedné listiny ze století šestnáctého. Většina listin je opatřena i velkou pečetí pečlivě odlitou do dřevěného zdobeného pouzdra.

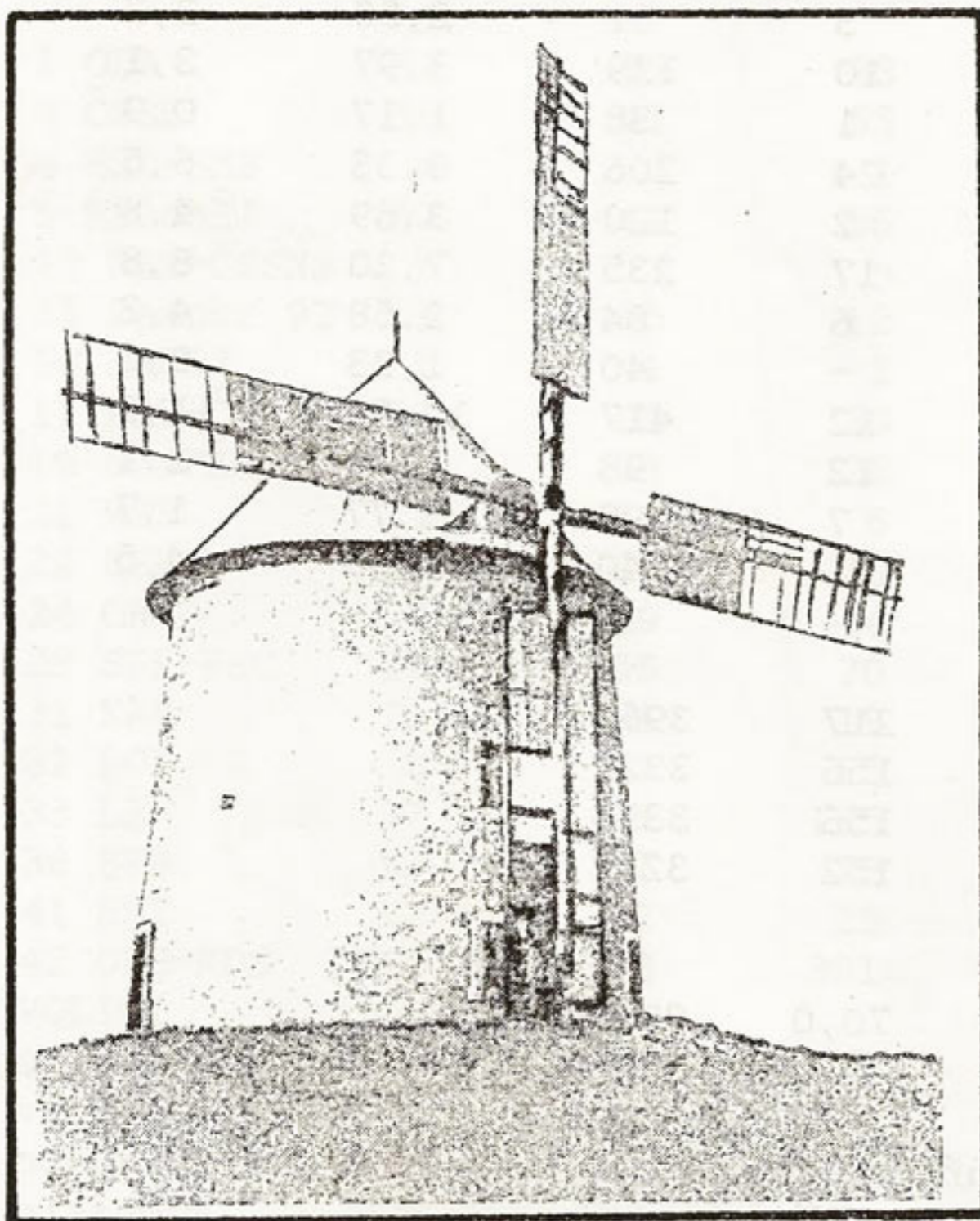
Chrastavské listy uveřejňují listinu z roku 1708, která stanovuje v 37 bodech výsady a povinnosti různým cechům.

Některé listiny jsou ve spolupráci MÚ a Společnosti přátel historie města Chrastavy odborně restaurovány.

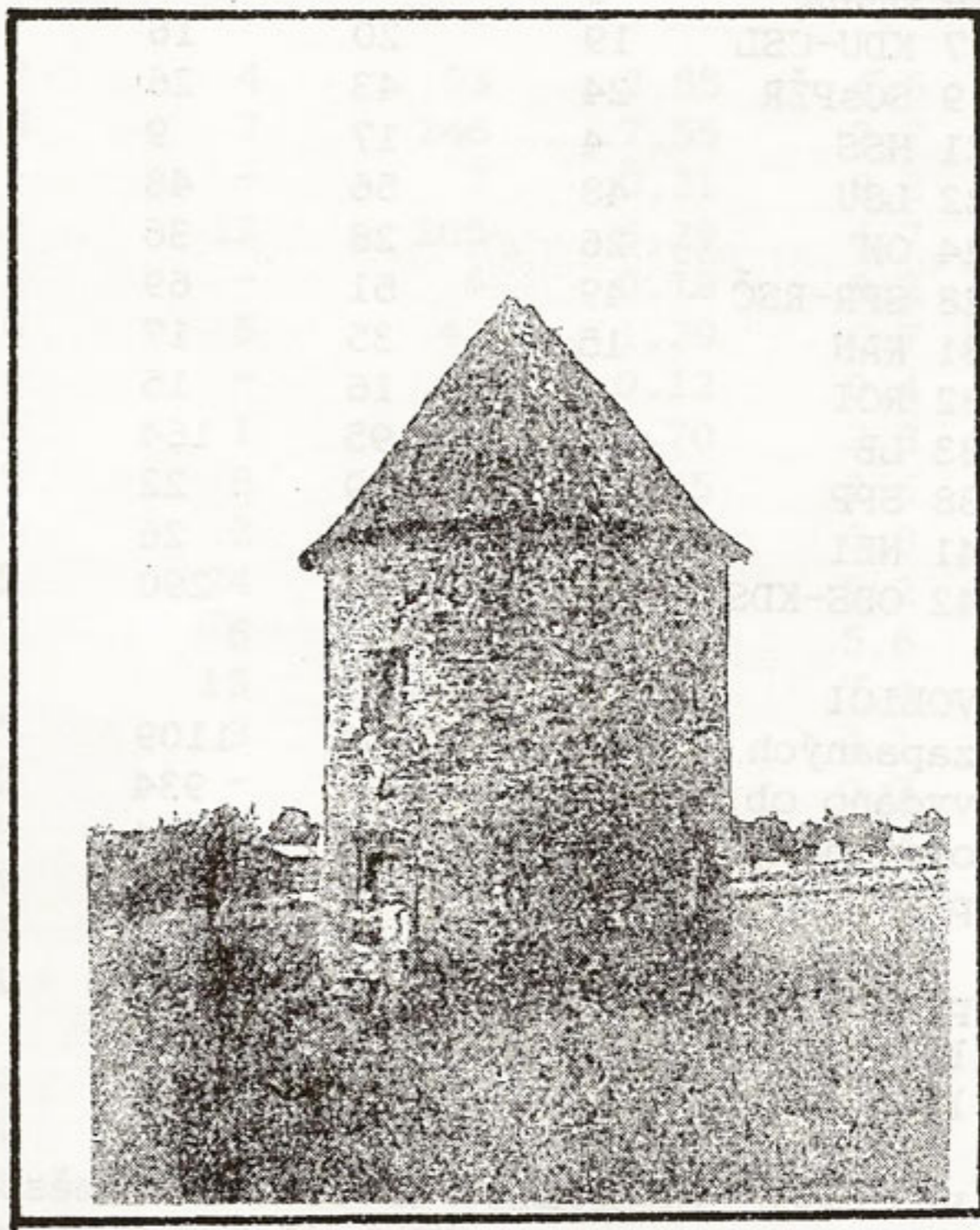
● Kdo navštívil výstavu díla malíře Josefa FÜHRICHA v měsíci květnu, mohl zhlédnout i velkou fotografii Chrastavy a okolí z přelomu našeho století. Jeho pozornosti zřejmě neunikl větrný mlýn,

který na dobové fotografii stojí na horizontu vpravo od vrcholu Výhledy (Gickelsberg). Nejedná se o mlýn - rozhlednu nad osadou Vysoký, jehož zbytky se zachovaly dodnes, ale o zcela zapomenutou stavbu, po které se nezachovaly ani základy. O jeho historii víme, že byl postaven v roce 1828 a stál ještě v roce 1911. Z tohoto roku pochází i naše fotografie.

Dosud tedy máme zprávy o čtyřech mlýnech v našem okolí : u osady Uhelná, zbytky mlýna (rozhledny) u osady Vysoký, mlýn pod Výhledy a mlýn v Machníně, který můžete též vidět na fotografii.



Větrný mlýn pod Gickelsbergem 1911



Mlýn u Machnína

Městský úřad v Chrastavě požádal Památkový ústav v Ústí nad Labem, o vyjádření ke stavu morového sloupu na náměstí. Odborní pracovníci tohoto ústavu Mariánský sloup prohlédli a dospěli k těmto závěrům. Sousoší bylo naposledy opravováno v roce 1902 a v roce 1960 následně restaurováno. Prohlídkou na místě nebyla pozorována rozsáhlejší mechanická poškození. Pouze u dvou plastik v životní velikosti došlo k povrchovému narušení kamenné hmoty. Vliv zvýšené agresivní vlhkosti však způsobil vážnější porušení pískovce v dolní části sousoší na rozměrném soklu. Místy zde dochází k hlubšímu samovolnému rozpadu kamene s následným narušením spárování.

Uvedené poškození je v tomto případě způsobeno zvýšenou vlhkostí, pocházející evidentně z hustých větví stromů, rostoucích v bezprostřední blízkosti sousoší.

Odborníci doporučují v první řadě prořezání okolní vegetace, neboť v opačném případě se stav památky bude zhoršovat.

Městský úřad uvítá názory občanů na případné prořezání nebo vykácení s eventuální výsadbou nových stromů.

## PŘEHLED VÝSLEDKŮ VOLEB DO FS A ČNR V CHRASTAVĚ

(pokračování článku z titulní strany)

### VOLBY DO ČESKÉ NÁRODNÍ RADY

Politická strana	obvod 1	obvod 2	obvod 3	obvod 4	obvod 5	celkem Chrast.	%	% okres Liberec
1 ODA	36	45	47	17	5	150	4,61	7,3
3 ČSSD	58	77	69	41	5	250	7,69	7,7
4 HSD-SMS	1	2	-	1	1	5	0,15	0,3
5 HDůchŽJ	61	40	57	48	15	221	6,80	5,2
10 NSS-ČSSNS	1	-	-	-	-	1	0,03	0,2
13 Demokr 92	1	12	5	7	1	26	0,80	0,6
14 SRNDJ	3	1	2	1	-	7	0,22	0,2
17 KDU-ČSL	19	20	16	23	3	81	2,50	2,2
19 SČsPŽR	24	43	26	26	10	129	3,97	3,1
21 HSS	4	17	9	7	1	38	1,17	0,9
22 LSU	48	56	48	30	24	206	6,33	6,6
24 OH	26	28	36	28	2	120	3,69	4,8
28 SPR-RSČ	49	51	69	49	17	235	7,20	8,8
31 KAN	15	35	17	11	6	84	2,58	4,3
32 ROI	7	16	15	2	-	40	1,23	0,6
33 LB	95	95	164	69	12	417	12,80	11,1
38 SPP	20	29	22	15	12	98	3,01	2,1
41 NEI	13	34	26	10	7	90	2,77	1,7
42 ODS-KDS	236	286	290	197	31	1040	31,98	34,5
<b>VOLIČI</b>								
zapsaných	816	1100	1109	719	217	3961		
vydáno ob.	741	896	934	594	156	3321		
odevzdaných	739	892	934	594	156	3315		
platných	717	887	918	578	152	3252		

platně volilo % voličů

87,9	80,6	82,8	80,4	70,0	83,84
------	------	------	------	------	-------

Pro vaši informaci: obvod č.1 - městský úřad, obvod č.2 - M-klub, obvod č.3 - Kovák, obvod č. 4 - Klub důchodců, obvod č. 5 - Vítkov



**SNĚMOVNA LIDU FS**

Politická strana	obvod 1	obvod 2	obvod 3	obvod 4	obvod 5	celkem Chrast.	%	% okres Liberec
1 ODA	26	31	30	8	5	100	3,08	4,5
3 ČSSD	58	84	59	33	7	241	7,42	7,9
4 HSD-SMS	3	1	-	1	-	5	0,15	0,2
5 HDůchŽJ	60	41	53	45	16	215	6,62	4,9
10 NSS-ČSSNS	1	-	-	1	-	2	0,06	0,2
13 Demokr 92	3	14	6	8	2	33	1,02	0,7
14 SRNDJ	-	2	1	-	2	5	0,15	0,2
15 K MEW	-	-	-	1	-	1	0,03	0,1
17 KDU-ČSL	23	21	17	28	3	92	2,83	2,2
19 SČsPŽR	19	34	29	21	9	112	3,45	2,8
21 HSS	6	10	8	9	1	34	1,05	0,8
22 LSU	33	54	36	27	20	170	5,23	5,1
24 OH	25	33	54	33	2	147	4,53	6,2
28 SPR-RSČ	59	56	69	49	14	247	7,60	7,5
31 KAN	15	35	19	10	6	85	2,62	3,8
32 ROI	6	15	16	-	-	37	1,14	0,6
33 LB	96	93	175	75	21	460	14,16	11,7
38 SPP	10	29	19	16	7	81	2,49	1,5
41 NEI	17	32	24	15	5	93	2,86	1,7
42 ODS-KDS	258	303	297	199	32	1089	33,50	37,5
VOLICI								
zapsaných	816	1100	1109	719	217	3961		
vydáno o.	742	896	934	594	156	3322		
odevzdaných	740	892	934	594	156	3316		
platných	718	888	912	578	152	3248		
platně volilo % voličů	87,99	80,73	82,24	80,39	70,05	83,86		

**SNĚMOVNA NÁRODŮ FS**

Politická strana	obvod 1	obvod 2	obvod 3	obvod 4	obvod 5	celkem Chrast.	%	% okres Liberec
1 ODA	20	29	33	7	4	93	2,85	4,6
3 ČSSD	58	81	65	35	7	246	7,55	7,7
4 HSD-SMS	4	2	1	-	-	7	0,21	0,2
5 HDůchŽJ	53	41	56	43	12	205	6,29	4,7
10 NSS-ČSSNS	1	3	-	2	-	6	0,18	0,2
13 Demokr 92	3	15	12	6	6	42	1,29	0,7
14 SRNDJ	1	1	2	-	-	4	0,12	0,4
17 KDU-ČSL	22	20	20	25	1	88	2,70	2,3
19 SČsPŽR	17	28	26	15	8	96	2,95	2,6
21 HSS	7	13	6	10	2	38	1,17	0,8
22 LSU	37	56	30	29	24	176	5,40	5,2
24 OH	25	29	44	37	6	141	4,33	5,6
28 SPR-RSČ	55	55	70	53	15	248	7,60	7,4
31 KAN	22	31	19	15	3	90	2,76	4,1
32 ROI	8	15	15	2	-	40	1,23	0,7
33 LB	97	96	175	79	17	464	14,20	11,7
38 SPP	13	27	23	14	8	85	2,61	1,4
41 NEI	12	32	25	13	5	87	2,67	1,6
42 ODS-KDS	261	313	301	191	35	1001	30,70	38,0
VOLICI								
zapsaných	816	1100	1109	719	217	3961		
vydaných o.	742	896	934	594	156	3322		
odevzdaných	740	892	934	594	156	3316		
platných	716	888	923	578	153	3258		
platně volilo % voličů	87,75	80,73	83,23	80,39	70,50	83,86		

# O ČEM JEDNALO MĚSTSKÉ ZASTUPITELSTVO ?

Dne 8.června 1992 se v zasedací místnosti chrastavské radnice konalo další pravidelné zasedání Městského zastupitelstva.

Předmětem jednání byl program sestavený z jedenácti základních bodů. S některými závěry této schůze vás seznamují i Chrastavské listy.

Jednalo se opět o rozšíření chrastavské rychlosilnice I/13. Bylo schváleno zvýšení průjezdnosti této komunikace, a to směrem k jihozápadu (tj. k nádraží ČSD). Mělo by též dojít k přemostění Jeřice v bezprostřední blízkosti silnice I/13. Nově vzniklý most a silnice by měly sloužit pro průjezd Chrastavou v době opravy dálničního mostu a následně by měly být využity jako trvalá městská komunikace.

Městské zastupitelstvo též schválilo nabytí nemovitých věcí domu č.p.95 od s.p. Sběrné suroviny (na zákl. privatizačního projektu) s přílehlou parcelou, dále dudovy bývalé přečerpávací stanice od a.s. Textilana (též v rámci privatizačního projektu) se stávajícími parcelami a domu č.p. 79 v Horním Vítkově od a.s. Textilana (bývalá škola) s parcelou.

K 30.červnu tohoto roku bude také zrušeno zařízení Městského úřadu "středisko služeb". Tato organizace bude převedena na a.s. Stavokombinát Liberec. Od tohoto termínu přecházejí veškerá práva, povinnosti a závazky vůči odběratelům a dodavatelům na tohoto nového majitele.

Členy MZ byl také odsouhlasen předběžný prodej některých dalších pozemků a nemovitostí z majetku města.

Nebyl schválen prodej domu č.p.146 s přístavbou, parcelou a příslušenstvím za nabízenou cenu.

Městské zastupitelstvo odsouhlasilo vstup města Chrastavy do nově založené společnosti s r.o. s firmou Hastex. Této společnosti budou prodány nemovitosti s pozemky objektů "zámeček" a hotelu Praha v Nádražní ulici. Bylo schváleno i personální zastoupení města v orgánech společnosti.

- V -

## ZAJÍMÁ VÁS HISTORIE ?

Společnost přátel historie města Chrastavy vydala u příležitosti "Führichových oslav 1992" brožuru, obsahující životopis významného chrastavského malíře minulého století Josefa FÜHRICHA.

Brožuru si můžete zakoupit ve všech prodejnách časopisů, v knihkupectví a knihovně.

Byly též vytištěny dva druhy pohlednic:

- s portrétem malíře J.Führicha
  - s oltářním obrazem Madona v zeleném
- Jedná se o černobílé pohlednice.

Pokud máte zájem, je možno si brožuru i pohlednice objednat na adrese: SPHMCH, I.Vydra Vítkovská 468, 463 31 CHRASTAVA

### OBJEDNÁVKA

Objednávám ..... ks brožur J.FÜHRICH za 7 Kčs  
..... ks pohlednic s portrétem J.Führicha  
..... ks pohlednic Madona v zeleném  
(cena za ks 1,50 Kčs)  
+ poštovné na dobírku

Adresa objednavatele:

Podpis:

JOSEF FÜHRICH



## SEPAROVANÝ SBĚR I V CHRASTAVĚ

Jak jste se mohli dočíst již v květnovém čísle Chrastavských listů, bude v Chrastavě zavedena další novinka - tzv. **separovaný sběr**. Podnik Sběrné suroviny přislíbil rozmístění speciálních kontejnerů již do konce měsíce června. Zatím budou v Chrastavě zřízena tři sběrná místa, a to na sídlišti Střelecký vrch, v prostoru před školní družinou a v ulici Andělohorské či Nádražní.

Kontejnery budou barevně odlišeny, podle druhu suroviny, kterou do nich můžete odkládat:

**Barevné sklo .... zelené kontejnery**

**Bílé (čiré) sklo. bílé kontejnery**

**Papír ..... modré kontejnery**

(POZOR!! nevhazujte papír silně znečištěný, voskovaný, potažený umělou fólií).

Používejte kontejnery pouze na uvedené suroviny a zabraňte, aby se staly "smetišti" odpadů všeho druhu.

-V-

## Státní podpora ekologických typů vytápění

Již v dubnu jsme vám prostřednictvím Chrastavských listů oznámili, že máte možnost požádat o státní dotaci na přestavbu vytápění vašeho bytu ekologicky vhodnějším způsobem, než jsou tuhá paliva.

Žadatelé mohou písemně požádat o tuto dotaci Okresní úřad v Liberci, referát regionálního rozvoje a investic. Původní termín ukončení příjmu těchto žádostí je prodloužen na neurčito - do vyčerpání financí k tomuto účelu určených.

Do současné doby o tuto dotaci požádalo pouze 40 občanů. Ve Frýdlantě byli aktivnější a o příspěvek požádalo již 480 občanů. (I.V.)



## Ožijí záměček a hotel Praha?

Městské zastupitelstvo města Chrastavy na svém červnovém zasedání odsouhlasilo vstup města Chrastavy do nově založené společnosti s ručením omezeným s firmou Hastex. Jedná se o vyřešení otázky pronájmu či prodeje nevyužitých a postupně chátrajících objektů "záměčku" u silnice I./13 a bývalého hotelu Praha v Nádražní ulici.

Proč právě firma Hastex? Tato firma byla vybrána na základě výběrového řízení. Bylo předběžně dohodnuto, že město do této společnosti vloží nemovitosti a pozemky a firma Hastex provede jejich rekonstrukci. Pro zajímavost - první část záměčku by měla být zprovozněna již koncem letošního roku, druhá část do konce roku 1993 a hotel Praha do konce roku následujícího. Z provozu obou objektů by pak město mělo mít trvalý nezanedbatelný podíl na zisku.

V současné době je mezi oběma subjekty zpracovávána konkrétní smlouva, která by měla mimo jiné obsahovat i podmínku, zaručující převod těchto nemovitostí zpět do vlastnictví města v případě zániku Společnosti dohodou. (-v-)



## PŘIPRAVUJEME

V současné době je zpracováván pro Chrastavské listy příspěvek o historii motoristického sportu v Chrastavě. Obracím se na širokou veřejnost s prosbou o zapůjčení jakýchkoliv materiálů týkajících se tohoto sportu (hlavně v předválečných letech). Dozvíte se, že v Chrastavě se jezdily nejen závody motokár, BOAS, rallye, ale i silniční závody motocyklů a plochá dráha....

Za poskytnuté materiály předem děkuji!  
redaktor CHL



V dnešní rubrice stavebního úřadu bychom vás rádi informovali o některých stavebních akcích, které probíhají nebo se chystají v katastru města Chrastavy.

● V současné době se buduje nový mezinárodní optický dálkový spojovací kabel (telefonní) Praha - Liberec - Hrádek n.N. - Žitava ... Přes území našeho města je veden kolem sídliště Střelecký vrch, areálu TJ Spartak, pošty, autobusového nádraží, ulicí Bílokosteleckou a Polní a dále pokračuje směrem na Václavice a Hrádek n.N.. Akce by měla být skončena během dvou měsíců a je povolena OÚ Liberec.

● Již 22.června byla zahájena velká akce ve Frýdlantské ulici, jejímž předmětem hlavně bude: vybudování splaškové kanalizace (tato však bude funkční až po dokončení kanalizační sítě v centru města), prodloužení plynového řadu, zvýšení tlaku ve vodovodní síti, a to položením nového vodovodního řadu o větší světlosti, než je dnešní.

Práce budou probíhat ve třech etapách:

- a) od náměstí k plynárně,
- b) od plynárny k Agrozetu,
- c) od Agrozetu k hostinci U Hejlů.

Vždy se bude pracovat pouze na jednom úseku, dva ostatní budou sloužit k obsluze domů. Dodávky plynu a vody by měly být nenarušeny, pouze v den zrušení staré instalace a napojení zdroje na novou si vyžádá krátkodobou výlukou.

Důsledkem úprav by mělo dojít ke snížení povrchu vozovky cca o 20 centimetrů.

Městský úřad má v úmyslu zrekonstruovat alespoň jeden z chodníků a po skončení akce, (úpravy by měly být hotovy nejpozději do 20.zářní 1992), zhotovit nový asfaltový povrch v opravovaném úseku.

● Další započatou stavební akcí je rozšíření rozvodu teplovodu v centru města. Větev A bude prodloužena z družiny mládeže do ZŠ na náměstí 1.máje a na větev C bude napojena Zvláštní škola v Revoluční ulici. Tato akce by měla být skončena do konce srpna a mělo by při ní dojít ke dvěma krátkodobým uzávěrkám silnic (Bezručovy ulice a spojovací uličky mezi Žitavskou a Turpišovou ulicí).

● Na základě zpracovaného architektonického návrhu budou provedeny parkové úpravy mezi zadním vstupem na tržnici, restaurací Lidový dům a Jednotou. Akci provede firma IMSTAV Liberec.

(Informace pro rubriku poskytl Ing. J.Semrád)



## HÁDANKA PRO VÁS

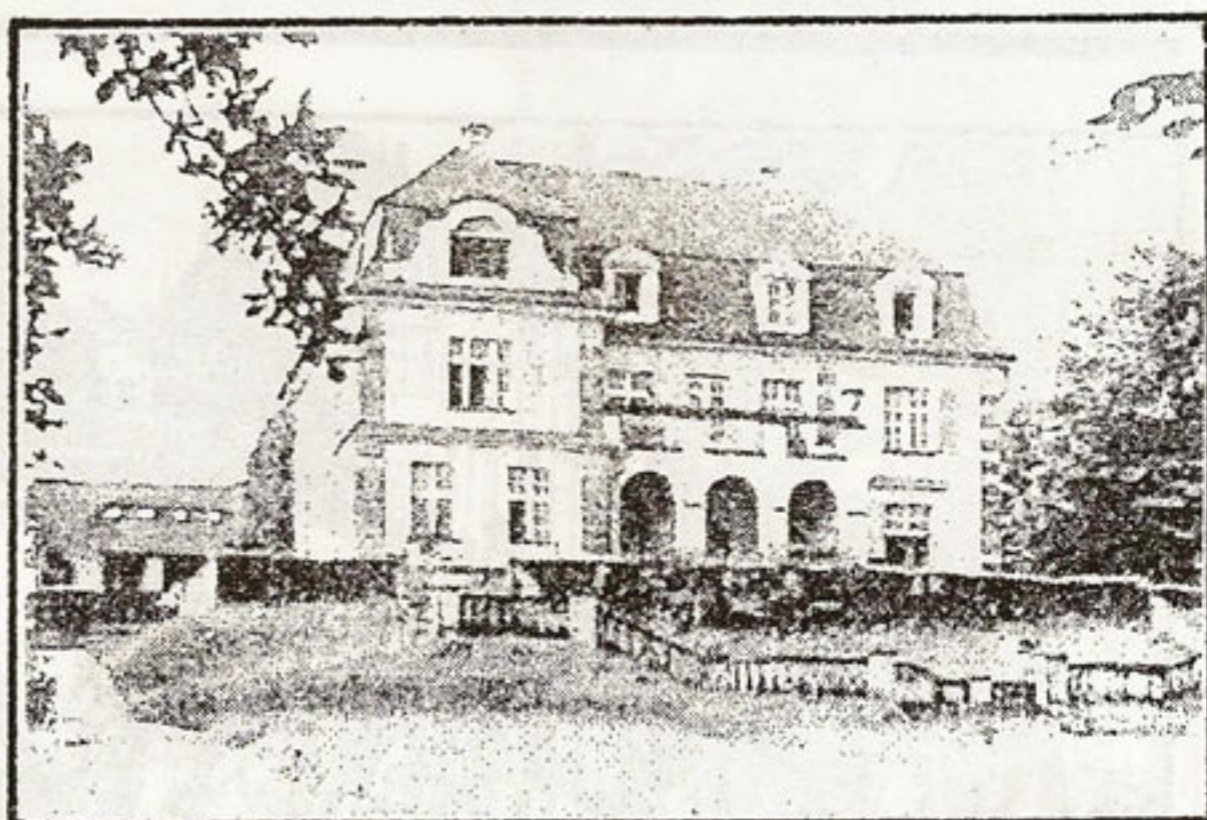
Dnešní HÁDANKA bude opět obrazová. Vaším úkolem tentokrát je, poznat stavbu na uveřejněné fotografii.

"Napište, která stavba je vyfotografována z netradičního pohledu na tomto snímku".

Obrazová hádanka, uveřejněná v Chrastavských listech č.6, nás zavedla do dob, kdy naše město postihla jedna z největších povodní. Vaším úkolem bylo uhádnout, která řeka se rozvodnila a o kterou postiženou ulici se jednalo. Správná odpověď byla:

"Uvedený snímek zachycuje Pobřežní ulici, kterou poškodila rozbouřená řeka Jeřice"

Ze správných odpovědí jsem vylosoval tyto dva výherce: J.Matuškovičovou a J.Kotkovou z Chrastavy. Redakce jim blahopřeje a zasílá jim propagační materiály města Chrastavy.



Svoje odpovědi zasílejte nejpozději do 25.7. na adresu CHL.



# INFORMACE Z RADNICE



V úterý 16.června se v Chrastavě sešli starostové měst a obcí libereckého okresu. Tématem jednání bylo předávání informací a poznatků z fungování obcí, spolupráce v rámci Euroregionu, privatizace podniku Vodovody a kanalizace, ČSAD, plynáren. Primátor Liberce ing. Drda podal zprávu o činnosti Svazu měst a obcí a o přípravě výstavby spalovny v Liberci.

Podvkráte projednávala Městská rada návrh na prodej nemovitostí, především bytů a obytných domů z majetku města. Byly objednány znalecké posudky na cca 35 domů, t.j. přes 100 bytů. Prodej by měl být realizován průběžně do konce tohoto roku. Městská rada uvažuje o poskytnutí slevy oproti znaleckým posudkům, a to ve výši podle počtu bytů v domě (budovy s charakterem rodinného domu - bez slevy, větší obytné domy - větší sleva). Dále se předpokládá přednostní právo nájemníka na koupi bytu (podílu na domu), přednostní právo zájemce o koupi celého domu před zájemci o jednotlivé byty při dané ceně. O přípravě prodeje vás budeme průběžně informovat.

V poslední době se množí případy volného pobíhání psů a s tím související ohrožování osob. Žádáme chovatele - majitele psů, aby věnovali pozornost svým čtyřnohým přátelům a nedopustili, aby jejich přítomností na veřejných prostranstvích byl znepříjemňován život nás ostatních. V opačném případě bude MÚ využívat služeb veterinárního střediska a provádět odchyt psů.

Sběrna prádla a oděvů (praní a čištění) bude od 1.8.1992 otevřena v Domě služeb na Střeleckém vrchu (v soukromém krejčovství paní Brozové). Sběrna bude fungovat ve spolupráci s s.p. Prádelny a čistírny Liberec.

## PRODEJ POZEMKŮ Z MAJETKU MĚSTA

- 1) část p.p.č. 688/4 o výměře cca 60 m<sup>2</sup> v k.ú. Chrastava III.
- 2) část p.p.č. 316/4 o výměře cca 70 m<sup>2</sup> v k.ú. Chrastava I a současně nabytí p.p.č. 314/3 v k.ú. Chrastava I. (výměna, cesta využívaná MÚ)

## PRODEJ NEMOVITOSTÍ

- 1) dům č.p.416 v k.ú. Chrastava II. se st. p. č. 34/1, 34/2 a příslušenstvím

## TO CHCE POCHVALU . . .

Ve dnech 1. a 2. června 1992 se uskutečnil pro žáky základní školy z náměstí 1.máje v Chrastavě DEN DĚTÍ. Proběhly sportovní soutěže, závody v lehké atletice. Za své snaživé výkony byli všichni žáci odměněni dárky a pozornostmi, které byly koupeny ze sponzorských darů chrastavských podnikatelů.

Svým rozhodnutím a hezkým přístupem uvedení soukromí podnikatele znásobili úsilí dětí při závodech a radost z odměňování po skončení sportovních bojů. Všechny děti, učitelský sbor i ředitelství školy moc děkují za dárky, zboží i finanční částky firmám : Řeznictví pana M.Ondřicha, manželům Bojkovým, panu Legrovi, firmě Šefčík, paní Podroužkové, panu Starému, prodejně pečiva, Agrobance, dennímu baru Laura, firmě RIVA, cukrárně, oběma Trafikám na náměstí, firmě TEMPO, papírnictví, zelenině, knihkupectví Marta a prodejně WINNER. Odměníme se všem kladným hodnocením jejich počínání a bohatou propagací firmy. Budeme se těšit na další dobrou a rozumnou spolupráci.

Ještě jednou: **MNOHO DÍKŮ !!**

Ředitelství ZŠ nám.1.máje

# Historie dobrovolného hasičského sboru

( pokračování - III. část )

- 1906 - pořízena ruční čtyřkolová stříkačka za 1862,- korun. Tato historická hasičská technika je dochována a bude uložena v hasičském muzeu v Chrastavě
- 1907 - oslava 40.výročí založení hasičského sboru v Chrastavě
- 1912 - na návrh hasičského sboru bylo v Chrastavě při výstavbě vodovodu zřízeno 44 vrchních hydrantů a 2 spodní, pro odběr hasební vody
- 1912 - 1923 - zachována zápisová kniha hasičského sboru Andělská Hora
- 1925 - hasičský sbor Chrastava měl 101 členů činných a 370 přispívajících, což byl největší počet za celé období trvání sboru hasičů
- do r. 1939 - každoročně pořádány hasičské plesy

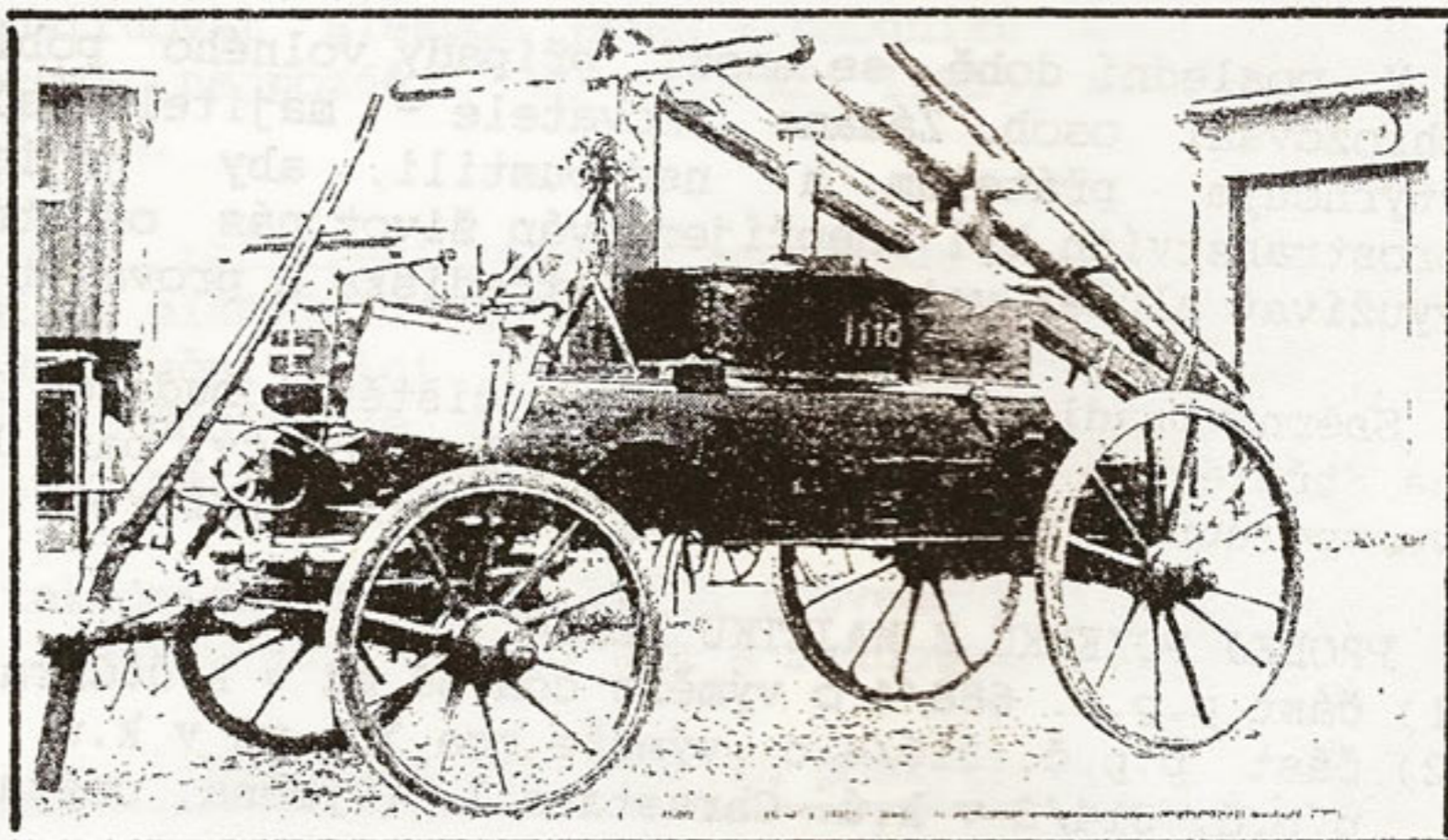
Nová kapitola historie hasičského sboru Chrastava začala v roce 1945, kdy přestal být německý hasičský sbor a povinnosti převzal český sbor.

29.10.1945 - na popud soukromých zemědělců a dělníků ze závodů Václav Kordík zorganizoval svolání občanů, kteří se chtěli stát členy hasičského sboru v Chrastavě k zakládající schůzi české hasičské jednoty. Tato schůze se konala v sále restaurace "Koruna". Tehdy se přihlásilo 34 členů. Starostou se stal V.Kordík a velitelem Fr.Coufal.

1947 - hasičskému sboru byla předána nová motorová stříkačka, kterou zakoupilo město Chrastava. Předání bylo spojeno se slavnostním sjezdem hasičstva celého okresu.

1947 - velký požár v závodě Textilana - Andělohorská ulice

1949 - jako prvé v celém kraji, bylo v Chrastavě založeno oddělení mládeže, které po několik



let cvičilo v Liberci v prostorách Lidových sadů při různých slavnostech - tehdejší Městský národní výbor poskytl hasičskému sboru mimo nákladů na bezpečnost 150 tisíc korun na zlepšení inventáře

1957 - 1960 - v rámci akce "Z" postavena nová hasičská zbrojnice. Členové sboru obětavě k této akci přispěli a zapojili se též obyvatelé Chrastavy. Tato výstavba hasičské zbrojnice byla první stavbou formou brigádní výstavby v Chrastavě

1960 - hasičská zbrojnice 10.7. slavnostně předána do užívání

1968 - 100.výročí založení hasičského sboru. Na slavnostní schůzi byl předán chrastavským hasičům "čestný prapor"

1988 - oslavy 120. výročí založení hasičského sboru v Chrastavě

( PŘÍSTĚ DOKONČENÍ )

Reklamní firma **RECO**  
vám nabízí

3 Kčs/ks  
+ poštovné

KATALOG PODNIKATELŮ A SLUŽEB CHRATAVSKA

OBJEDNÁVKY NA ADRESE: fa. R E C O,  
Vítkovská 468, 463 31 CHRATAVA

# STÍNY

V období od 20.května do 23.června bylo spácháno v obvodu chrastavské Policie ČR celkem 30 trestných činů. Převážně se opět jednalo o majetkovou trestnou činnost.

Konkrétně jde o krádeže v rekreačních chatách, chalupách, o krádeže sportovních jízdních kol.

Kdo sleduje reubriku STÍNY pravidelně, ví, že stav kriminality v našem městě se stále nelepší.

Dva pachatelé, zaměstnanci jedné provozovny v nedaleké obci, si svůj trestný čin opravdu vzorně připravili. Aby jejich akce mohla proběhnout rychle, předem vytrhli několik prken ze stěny dřevěného skladu, aby jejich noční vstup do objektu byl snadnější. Naštěstí si této připravované léčky všimli i někteří jiní zaměstnanci závodu, kteří si na pachatele počkali přímo na místě činu. V nočních hodinách ke skladu přijelo dodávkové auto, jehož osádka bleskurychle naložila celkem 20 oken v hodnotě cca 8 tisíc korun. Při odjezdu byla pachatelům zablokována cesta a celý případ byl předán Policii.

23.6.1992 -V-



Detail kostelní věže vítkovského kostela

FOTO: I.Vydra

## AUKCE \* AUKCE

Ve dnech 20. a 21. června 1992 proběhly v Liberci další AUKCE, na kterých byly mimo jiné draženy i některé jednotky z Chrastavy a Nové Vsi.

Již potřetí nebyla vydražena provozovna "Kadeřnictví" v Nové Vsi. Ani jednou se totiž nenašel pro tyto nebytové prostory zájemce. Tentýž den byl dražen i sklad domácích potřeb v Nové Vsi (u kostela).

Ani zde, ačkoliv se jedná o dosti atraktivní budovu, která by se dala využít jako malá továrna, se nenašel žádný zájemce. Vyvolávací cena činila 564 tisíc korun a "prodejné" zásoby 1,5 miliónu.

V neděli byl podruhé v dražbě sklad nábytku v Chrastavě. Poprvé nebyl za vyvolávací cenu 3 343 tisíc korun vydražen. Nyní v holandské dražbě jej zhruba za 2 300 tisíc korun vydražila Podřipská obchodní společnost, spol. s r. o. Záměry, které s nabytým skladem má, nám však nový majitel neprozradil.

-V-

## TAK JE TEDY ROZEHODNUTO

Vážení spoluobčané, děkujeme vám všem, kteří jste svými hlasy podpořili ODS. Zároveň děkujeme všem firmám, které nám umožnily propagaci ODS ve svých výlohách či prodejnách. V neposlední řadě patří náš dík také ženám z klubovny na náměstí za jejich obětavost.

Po výsledcích těchto parlamentních voleb si ještě více uvědomujeme důležitost přípravy komunálních voleb. Činnost MÚ se týká bezprostředně nás všech. Proto chceme, aby naši lidé v zastupitelstvu byli opravdu fundovaní.

Proto se obracíme na vás, naše voliče. Navštěvujte jednání městského zastupitelstva. Tam budeme mít možnost blíže se poznat. Ti, kteří se budou opravdu zajímat o činnost MÚ (nejen planě nadávat u piva) a budou k tomu mít předpoklady, dostanou ve volbách možnost ovlivnit život v Chrastavě.

Zároveň Vám ODS Chrastava nabízí členství či alespoň spolupráci. Rádi přijmeme Vaše nápady a podněty. KONTAKT: B.Vávrová, telefon 932 524

( EKOLOGICKÁ HAVÁRIE V STS CHRASTAVA )

Dne 19.6. 1992 byl na MÚ a Policii v Chrastavě hlášen občanem města výskyt ropných látek na hladině řeky Jeřice. Městský úřad havárii neprodleně ohlásil vodohospodářskému orgánu - referátu životního prostředí Okresního úřadu v Liberci. Dalším šetřením MÚ v Chrastavě bylo zjištěno, že ropné látky unikají zaústěním dešťové kanalizace závodu II. STS Chrastava ve Frýdlantské ulici.

Havárie byla způsobena technickou závadou v objektu průmyslové čistírny na nádrži olejové emulze, která se dostala přes měrný objekt do dešťové kanalizace a tím i do řeky Jeřice. Obsluha čistírny provedla ihned opatření k odstranění závady, ale i přesto do Jeřice odteklo cca 10 litrů této emulze. Bylo provedeno vypuštění zbytku ropných látek z poškozené plechové nádrže do sedimentační jímky a závada na nádrži byla odstraněna. Kontaminovaná místa byla zasypána vapexem a společně s odtěženou zemínou z břehu řeky, která obsahovala též ropné látky, byly spáleny.

Šetření ve věci úniku ropných látek, které provádí Česká inspekce životního prostředí a Policie ČR, ještě není ukončeno a pokračuje.

Jisté je, že bylo zjištěno nedovolené nakládání s látkami škodlivými vodám a tím i k porušení § 25 zákona č. 138/1983 Sb. o vodách. Tímto byla naplněna skutková podstata pro uložení pokuty podle § 24 zákona č. 23/1992 Sb., jejíž výše se může pohybovat od 10 tisíc až do výše jednoho miliónu korun.

Tento případ by měl být varováním pro ostatní chrastavské podniky a pochopitelně i začínající soukromé podnikatele. Vždyť pokuta mnohdy vzniklé škody nemusí nahradit.



# SPOLEČENSKÁ KRONIKA

V měsíci červenci se dožijí významného životního výročí tito obyvatelé Chrastavy:

František BRODSKÝ, Střelecký vrch 521, nar. 8.7.1917	75 let
Antonie HABROVÁ, Liberecká 703, nar. 14.7.1917	75 let
Josefa GULDÁNOVÁ, nám. 1.máje 250, nar. 8.7.1907	85 let
Marie SOURALOVÁ, Barandov 159, nar. 29.7.1899	93 let

Blahopřejeme a přejeme jim další roky spokojeného a klidného života.

## \* \* \* INZERCE - ZÁKLAD PROSPERITY \* \* \* \*

- Ceník inzerce "Chrastavských listů" - SOUKROMÁ INZERCE DO 20 SLOV PRO OBČANY-  
ZDARMA
- PRO PODNIKATELE - místní ....1,50 Kčs/cm<sup>2</sup>
  - ostatní ...2,50 Kčs/cm<sup>2</sup>
  - UMÍSTĚNÍ INZERÁTU NA TITULNÍ STRANĚ (max.  
velikost 17 x 6 cm)
  - černobílý .....4,00 Kčs/cm<sup>2</sup>
  - dvoubarevný .....6,50 Kčs/cm<sup>2</sup>

### SOUKROMÁ INZERCE

PRODÁM šicí stroj zn.MINERVA, ponořovací,  
málo používaný, dále elektrický vysavač  
ETA 419. Cena dle dohody.  
Jar. Zápotočný, Na hůrce 603, Chrastava

I ZDE MŮŽE BÝT  
VAŠE REKLAMA

MĚSTSKÝ ÚŘAD V CHRASTAVĚ

nabízí

DISTRIBUTORŮM I OBČANŮM K PRODEJI

REKLAMNÍ PLÁN MĚSTA CHRASTAVY

Informace Vám poskytne: sekretariát MÚ Chrastava

ZATÍM JE MAPA V PRODEJI VE STÁNCÍCH S ČASOPISY  
A V KNIHKUPECTVÍ.



Chrastava

plan města

## TRUHLÁŘSTVÍ

firma Emil NOVOTNÝ

nabízí

VÝROBU OKEN, DVEŘÍ, VRAT, VĚŠÁKOVÝCH STĚN  
STOJANŮ NA KVĚTINY

POLIČKY, LIŠTY a JINÉ VÝROBKY DLE MOŽNOSTI

Objednávky přijímám: PO - PÁ 8 - 16 hodin  
dílna Bílý Kostel n.N. - na Pekařce č.10  
náměstí 1.máje 226

*Nejlevněji nakoupíte*

PLASTICKÉ HMOTY  
TEXTIL

u firmy MARTIN VACHO  
Nádražní ulice 170

BAVLINĚNÁ TRIČKA V PESTRÝCH BARVÁCH

jen za 59,- Kčs

DÁMSKÉ KALHOTKY

již od 18,- Kčs

VĚDRA, KOŠE A KUCHYŇSKÉ POTŘEBY  
Z PESTROBARVIVÝCH PLASTICKÝCH HMOT  
ZA VÝBODNÉ CENY

PO - PÁ : 10,00 - 16,00 hodin

ČERVENEC 1992

středa 1. a čtvrtek 2.	TANGO A CASH- krimi komedie USA	vstupné 10 -12
sobota 4.	LOLA ZIPPER - francouzská filmová komedie	10 - 12
středa 8. a čtvrtek 9.	ZELENÁČ - kriminální drama	10 - 12
pátek 10.	ČERVENÝ PŘÍZRAK - premiéra	12 - 14
sobota 11.	SMRTÍCÍ TRIKY - napínavý film USA	10 - 12
středa 15. a čtvrtek 16.	KARATE KID 2 - pokračování amerického filmu	10 - 12
sobota 18.	SÁM DOMA - rodinná vánoční komedie, USA	10 - 12
středa 22. a čtvrtek 23.	PROMĚNA - bláznivá komedie USA (ve čtvrtek pouze od 19,30 hodin)	10 - 12
čtvrtek 23.	MUŽI NESTÁRNOU - česká filmová komedie (pouze v 17,30)	8 - 10
sobota 25.	PODNIKAVÁ DÍVKA - film USA	10 - 12
středa 29. a čtvrtek 30.	TANEC S VLKY - western o muži, který hledal smrt a našel sám sebe DVOJPROGRAM (začátek pouze v 17,30 hodin)	20 - 24

Začátky představení v 17,30 a v 19,30 hodin

x - film mládeži nepřístupný

## FILM ROKU - TANEC S VLKY (Dances with Wolves)

Letos uplyne 500 let od objevení Ameriky Kryštofem Kolumbem. O tom, zda byl Kolumbus první či ne, by se dala vést dlouhá polemika, avšak nic by to nezměnilo na skutečnosti, že od roku 1492 začalo k břehům "Nového světa" putovat velké množství dobrodruhů, badatelů, ale hlavně lidí, kteří Ameriku viděli jako zdroj svého snadného zbohatnutí. Pochopitelně, že se při svých kolonizačních výpravách setkali i s původním obyvatelstvem nového kontinentu - s Indiány. Při střetu těchto dvou úplně odlišných kultur, které se od sebe lišily jak nábožensky, tak hlavně životním stylem a žebříčkem morálních hodnot, bílí osadníci dokazovali svoji bezohlednost a nadřazenost vůči Indiánům, které pro nepochopení jejich silně duchovně založeného životního stylu, považovali spíše za zvířata.

Kolonizace Ameriky byla v podstatě dokončována až v 19.století, kdy bílí osadníci zabírali a různými podvodnými a nečestnými způsoby (alkohol, levné zboží atd.) vytlačovali Indiány severoamerických plání z jejich domoviny, která jim skýtala hlavní zdroj potravy - stáda bizonů.

Z padesátých let minulého století také pochází příběh poručíka Johna Dunbara - Tanec s vlky (Dances with Wolves). Jedná se o ojediněle zdařilý film, vyprávějící pravdivě o životě severoamerických Indiánů a jejich vztahu k bílým. Film byl vyznamenán několika Oscary. Snad proto, že většina rolí je obsazena pravými Indiány a celý film je mluven v jejich rodném jazyce. Režii a hlavní roli poručíka Dunbara nenahraditelně ztvárnil herec Kevin Costner.

Ale dále vám nebudu film představovat. Zkrátka - udělejte si čas a přijďte 29. nebo 30. června do chrastavského kina! (Pozor - jedná se o dvojprogram !!) I.V.

---

CHRASTAVSKÉ LISTY ,měsíční zpravodaj Městského úřadu v Chrastavě

---

Redaktor: I.Vydra, Tisk: Tiskárna Horáček, Grafická úprava a zpracování: fa RECO  
 Vydává: Městský úřad v Chrastavě, Schváleno OÚ Liberec pov.č. 3505 002 91  
 Adresa: CHRASTAVSKÉ LISTY, MÚ Chrastava, náměstí 1.máje 1, 463 31 CHRASTAVA  
 Cena: 4,- Kčs